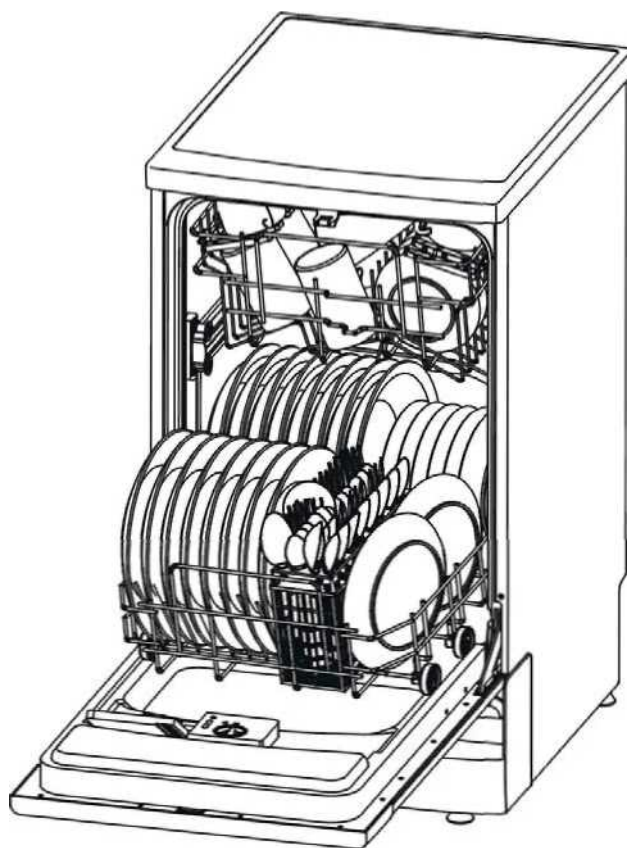


інструкція з експлуатації

HDW-451

Посудомийна машина





Прочитайте дану інструкцію

Дана інструкція складається з розділів «Заходи безпеки», «Вказівки з експлуатації», «Установка» та «Усунення несправностей». Уважно прочитайте інструкцію. Це допоможе Вам користуватися та обслуговувати посудомийну машину належним чином.

Перш ніж звернутися до сервісного центру

Розділ «Усунення несправностей допоможе Вам вирішити деякі проблеми, що виникають при користуванні посудомийною машиною, без виклику спеціаліста сервісного центру.



А ПРИМІТКА:

Виробник дотримується політики постійного розвитку та оновлення виробу і може проводити допрацювання пристрою без попереднього сповіщення.

Заходи безпеки

Інструкція з експлуатації

Панель управління.....	4
Складові частини посудомийної машини	4
ТАБЛИЦЯ РОБОЧИХ ЦИКЛІВ МИТТЯ. ...	5
ПІДКЛЮЧЕННЯ МАШИНИ	5
Початок циклу миття.....	5
Зміна програми.....	5
ПОМ'ЯКШУВАЧ ВОДИ	6
Завантаження солі в пом'якшувач	6
Регулювання споживання солі.....	6
Кількість миючого засобу.....	7
Видалення накипу	7
Правильне використання миючого засобу.....	7
ДИСПЕНСЕР ОПОЛІСКУВАЧА	7
Регулювання диспенсера для ополіскувача	7
Якщо на панелі управління немає індикатора контролю рівня засобу для полоскання	8
Як користуватися верхньою решіткою.....	8
Як користуватися нижньою решіткою.....	8
Корзина для столових приборів.....	9
Завершення циклу миття	9
Забули доставити тарілку?	9
СИСТЕМА ФІЛЬТРІВ	10

ДОГЛЯД ЗА МАШИНОЮ

Захист від замерзання.....	10
Чищення рухомих форсунок.....	10
Очистка фільтрів	10
Чищення дверцят.....	11
Догляд за посудомийною машиною	11
Підключення до електромережі.....	11
Вимоги до мережі електропостачання..	11
Електричні з'єднання	11
Підключення холодної води.....	12
Підключення гарячої води	12
Розташування пристрою.....	13
Вирівнювання машини	13
Під'єднання зливного шлангу	13
Як злити зайву воду.....	13
Габарити (мм)	13

ПЕРШ НІЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПОВНІСТЮ

УВАГА!

Перш ніж приступити до експлуатації пристрою, ознайомтесь з наведеними нижче попередженнями.



УВАГА! ВОДЕНЬ – ВИБУХОВА РЕЧОВИНА.

За певних умов у системі подачі гарячої води, яка не використовувалася більш ніж 2 тижні, може вироблятися водень. ВОДЕНЬ – ВИБУХОВА РЕЧОВИНА.

Якщо система подачі гарячої води не використовувалася протягом певного періоду часу, перед використанням посудомийної машини включіть усі крани гарячої води і дайте їй стекти протягом кількох хвилин. При цьому увесь водень, що накопився у системі, виведеться. Оскільки газ – вогненебезпечний, у цей час забороняється палити і користуватися відкритим вогнем.



ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ

Даний пристрій повинен бути заземлений. У випадку несправностей чи поломки пристрою, це зменшить ризик ураження електричним струмом. Пристрій оснащено шнуром мережі, що має провід заземлення і штепсель з контактом заземлення. Штепсель необхідно вмикати у розетку відповідного типу, встановлену і заземлену у відповідності до місцевих правил електричної безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неправильне підключення машини до мережі електропостачання може призвести до ураження електричним струмом. Якщо Ви не впевнені у правильності заземлення пристрою, проконсультуйтеся з компетентним спеціалістом. Якщо шнур мережі (у комплекті) не підходить до розеток у Вашому домі, не намагайтеся переробити шнур, а встановіть необхідну розетку, викликавши спеціаліста-електрика.



УВАГА! ДОТРИМУЙТЕСЯ НАСТУПНИХ ПРАВИЛ:

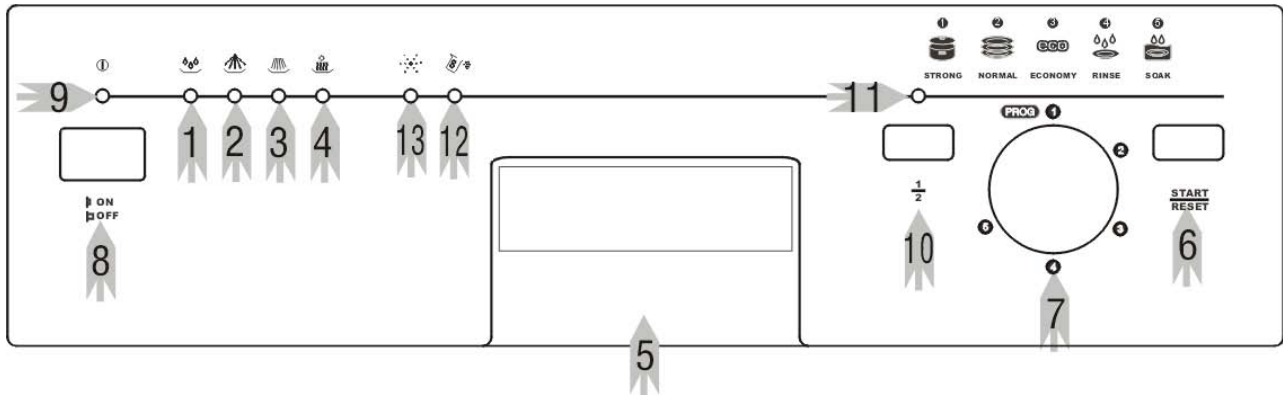
- Не спирайтеся і не сідайте на дверцята або на мийну полицю машини.
- Не торкайтеся нагрівальних елементів під час і відразу після користування машиною.
- Не вмикайте посудомийну машину, поки всі вкладки не розташовано правильно на своїх місцях. Під час роботи посудомийної машини відкривайте дверцята дуже обережно, так як існує вірогідність виливання води.
- Не ставте важких предметів на відкриті дверцята машини. Машина може перекинутися вперед.
- При завантаженні посуду:
 - 1) Розташуйте гострі предмети таким чином, щоб вони не пошкодили ізоляцію дверцят;
 - 2) Ставте ножі ручками вгору, щоб уникнути порізів об леза.Увага: Ножі, а також інші предмети з гострими наконечниками необхідно завантажувати в корзину для столових приборів гострими кінцями донизу або розташовувати їх горизонтально.
- Під час використання машини не допускайте, щоб пластикові предмети торкалися до нагрівальних елементів.
- Після завершення циклу миття, переконайтеся, що контейнер для миючого засобу порожній. Не мийте пластиковий посуд у машині, якщо на ньому відсутня інформація про те, що його можна мити в посудомийній машині. Слідуйте вказівкам підприємства-виробника машини щодо пластикового посуду на якому відсутні помітки.
 - Користуйтеся миючими засобами і ополіскувачами спеціально призначеними для автоматичних посудомийних машин. Не користуйтеся милом та іншими миючими засобами, призначеними для ручного миття. Тримайте такі матеріали подалі від дітей.
- Додаткові засоби відключення від електромережі повинні складатися із фіксованої проводки з ізоляцією не менше 3 мм між усіма проводами. Не допускайте дітей до миючих засобів і ополіскувачів. Не дозволяйте їм підходити до відкритих дверцят машини, де можуть залишатися миючі засоби. Маленькі діти повинні знаходитися під наглядом дорослих. Без належного нагляду не допускається користування машиною дітям та інвалідам. Миючі засоби для посудомийної машини є надзвичайно лужними. Це дуже небезпечно при проковтуванні. Уникайте потрапляння миючих засобів на шкіру і в очі. Тримайте дітей якомога далі від посудомийної машини, коли дверцята відчинені. Не залишайте дверцята машини відчиненими – це небезпечно. Якщо шнур мережі пошкоджено, щоб запобігти загрозам, його необхідно замінити у торговому підприємстві або у сервісному центрі. Знімайте дверцята відсіку, де знаходиться машина якщо її треба дістати для обслуговування або заміни. Будь ласка, відправляйте пакувальний матеріал на утилізацію. Використовуйте посудомийну машину лише за її прямим призначенням. Під час установки посудомийної машини не допускайте надмірного перегинання або передавлювання шнура мережі. Обережно поводьтеся з панеллю управління. Машину необхідно підключити до водогону за допомогою нового набору шлангів. Шланги які були у вжитку використовувати повторно не дозволяється. Максимальна кількість позицій для миття — 8. Максимально допустимий тиск води на вході — 1 Мпа. Мінімально допустимий тиск води на вході — 0,04 Мпа.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ВКАЗІВКИ ТА ДОТРИМУЙТЕСЯ ЇХ! ЗБЕРЕЖІТЬ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ.

УВАГА!

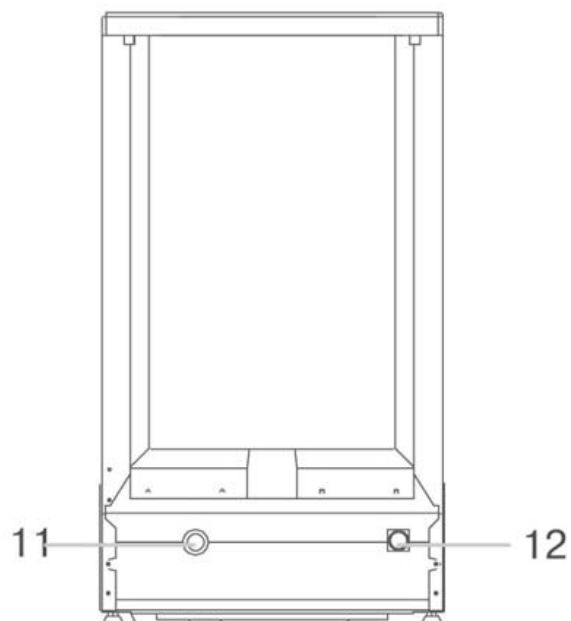
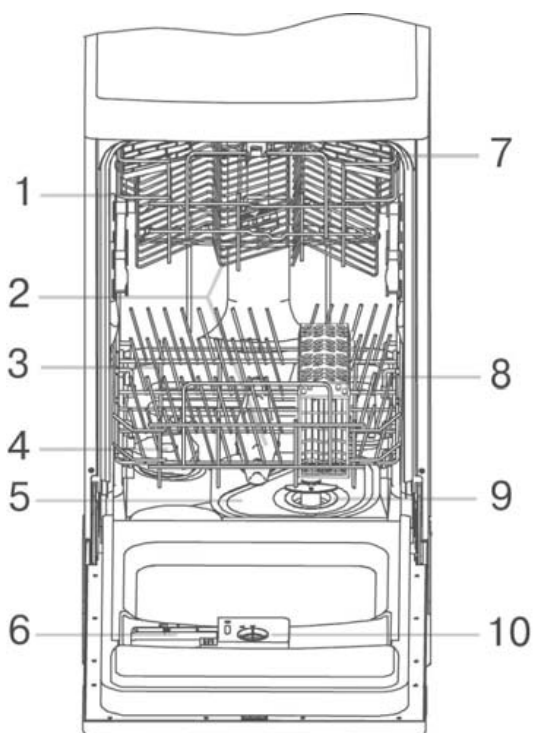
Щоб досягти найкращих результатів при експлуатації посудомийної машини, прочитайте інструкцію до кінця, перш ніж почати роботу.

Панель управління



- 1 Індикатор попереднього полоскання: підсвічується під час попереднього полоскання.
- 2 Індикатор миття: підсвічується під час миття.
- 3 Індикатор полоскання: підсвічується під час полоскання.
- 4 Індикатор сушки: підсвічується під час сушки.
- 5 Ручка дверця: потягніть за неї, щоб відкрити дверцята.
- 6 Кнопка пуску /зупинки «START/ PAUSE»: натискайте кнопку. Щоб почати або призупинити роботу машини. Під час запуску підсвічується індикатор робочого стану.
- 7 Перемикач вибору програми миття: Повертайте його за годинниковою стрілкою, щоб вибрати цикл миття.
- 8 Кнопка «ON/OFF»: для вмикання/вимикання машини.
- 9 Індикатор ввімкнення машини: підсвічується при натисканні кнопки ON/OFF.
- 10 Кнопка половинного циклу миття: для вибору половини режиму миття (це означає, що нижня форсунка відключена, тому Ви можете запустити тільки верхній лоток).
- 11 Індикатор половинного циклу миття: підсвічується при використанні половинного циклу.
Індикатор попередження про необхідність додавання солі: підсвічується за необхідності пом'якшення води.
- 13 Індикатор попередження про необхідність додавання ополіскувача: підсвічується у випадку необхідності наповнення диспенсера.

Складові частини посудомийної машини







- 1 Верхня решітка.
- 2 Форсунки.
- 3 Нижня решітка.
- 4 Пом'якшувач води.

- 5 Основний фільтр.
- 6 Диспенсер миючого засобу.
- 7 Полиця для чашок.
- 8 Корзина для столових приборів.

- 9 «Грубий» фільтр.
- 10 Розподільник ополіскувача.
- 11 З'єднання для відводу води.
- 12 З'єднання для подачі води.

Таблиця робочих циклів миття

Програма	Цикл	Призначення циклу	Опис циклу	Миючий засіб (попереднє/основне)	Засіб для ополіскування
Інтенсивна		Для найбільш забрудненого посуду, наприклад, каструль, пателень, горщиків і тарілок з присохлою їжею.	Попереднє миття Попереднє миття (50°C) Миття (50°C) Полоскання (70°C) Сушка	4/20 г	
Звичайна	 (EN 50242)	Для середньо забрудненого посуду, тарілок, склянок і злегка забруднених каструль. Стандартний щоденний цикл.	Попереднє миття Попереднє миття Миття (47°C) Полоскання (70°C) Сушка	4/20 г	
Економна		Для ледь забрудненого посуду, наприклад, тарілок, склянок, мисок склянок і злегка забруднених каструль.	Попереднє миття Миття (40°C) Полоскання (60°C) Сушка	20 г	
Полоскання		Для посуду, який треба лише прополоскати і висушити.	Миття (45°C) Полоскання (70°C) Сушка	15 г	
Замочування		Для замочування посуду, який Ви плануєте вимити пізніше.	Попереднє миття		

ПІДКЛЮЧЕННЯ МАШИНИ

Початок циклу миття

- Витягніть нижню і верхню корзину, загрузіть посуд і вставте корзину на місце. Рекомендується спочатку завантажити нижню корзину, а потім – верхню (див. підрозділ «Завантаження посудомийної машини»).
- Залейте миючий засіб (див. підрозділ «Сіль, миючий засіб і ополіскувач»).
- Злегка надавіть на дверцята, щоб переконатися, що вони замкнені.
ПРИМІТКА: При повному закриванні дверцят Ви повинні почути клацання.
- Вставте штепсель шнура мережі в розетку.
Напруга мережі електропостачання - 220 .. 240 В змінного струму 50 Гц, технічні вимоги до розетки: 12 А, 250 В змінного струму. Переконайтеся у тому, що подача води ввімкнена з повним напором.
- Натисніть кнопку «ON/OFF».
- Поверніть регулятор, розташований з правого боку панелі управління, за годинниковою стрілкою на цифру або символ циклу.
- Натисніть кнопку «Start/Pause», щоб почати миття.
- Після завершення миття можна вимкнути машину, натиснувши кнопку «ON/OFF».

Зміна програми

Якщо Ви хочете змінити програму під час роботи посудомийної машини, необхідно діяти у наступній послідовності:

- Будь ласка, натисніть і утримуйте кнопку «Start/Pause» протягом 3 секунд.
- Поверніть регулятор вибору програми, для того, щоб вибрати бажану програму.
- Натисніть кнопку «Start/Pause», щоб почати миття.

ПРИМІТКА: Якщо Ви відкриєте дверцята під час миття, робота машини зупиниться. Якщо Ви закриєте дверцята і натиснете кнопку «Start/Pause», машина відновить роботу за 10 секунд.

ПРИМІТКА:

Якщо всі індикатори починають блимати, це означає, що виникли неполадки в роботі машини. Будь ласка, вимкніть машину і подачу води, а потім зверніться до сервісного центру.

ПРИМІТКА! Якщо Ваша модель не обладнана пом'якшувачем води, Ви можете пропустити цей розділ

ПОМ'ЯКШУВАЧ ВОДИ

Існує 2 способи пом'якшити воду: використовувати пом'якшувач води або використовувати спеціальний миючий засіб.

У різних районах вода має різний ступінь жорсткості. Якщо жорстка вода буде використовуватися в посудомийній машині. Це може призвести до утворення відкладень і нальоту на посуді.

Пристрій оснащено спеціальним пом'якшувачем, у якому використовується сіль, спеціально створена для видалення вапна і мінералів з води.

Завантаження солі в пом'якшувач

Використовуйте лише сіль призначену для посудомийних машин.

Контейнер для солі розташований під нижньою решіткою. Його потрібно наповнювати наступним чином:



сіллю.

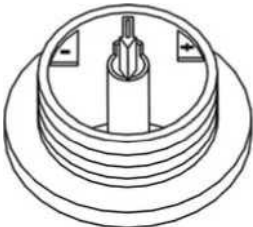
- 1 Витягніть нижню корзину, потім викрутіть і зніміть кришку контейнера для солі.
- 2 Якщо Ви наповнюєте контейнер вперше, наповніть його водою на 2/3 його об'єму (приблизно 500 мл).
- 3 Вставте лійку (у комплекті) у отвір і засипте 1,2 кг солі. Якщо трохи води виллється з контейнера – це нормально.
- 4 Аккуратно закрутіть кришку на своє місце.
- 5 Зазвичай індикатор попередження про нестачу солі підсвічується через 2-6 днів після наповнення контейнера

ПРИМІТКА :

- 1 Контейнер з сіллю треба наповнювати, коли загоряється індикатор попередження про нестачу солі. Навіть якщо контейнер заповнений у достатній мірі, індикатор може не гаснути, поки сіль не розчиниться повністю.
- 2 Якщо сіль розсипалась, її можна вимити з машини за допомогою програми «Замочування».

Регулювання споживання солі

В посудомийній машині є можливість регулювання споживання солі в залежності від жорсткості води. Це зроблено з метою оптимізації рівня витрачання солі і настройки рівня споживання солі.



- 1 Викрутіть кришку з контейнера з сіллю.
- 2 На контейнері є кільце зі стрілкою (див. Малюнок зліва), якщо необхідно, поверніть кільце проти годинникової стрілки – у напрямку від знака « - » до знака « + », в залежності від жорсткості води, що використовується. Рекомендується робити поправки з урахуванням наведеної нижче таблиці:

Жорсткість води			Позиція регулятора	Споживання солі (гр. на цикл)	Автономно (циклів на 1,2 кг)
Градуси жорсткості	°сН	mmol/l			
0 ... 14	0... 18	0... 18	/	0	/
14... 36	18... 44	1,8 ... 4	-	20	60
36... 71	45 ... 89	4,4 ... 8,9	середня	40	30
71	89	8,9	+	60	20

Зв'яжіться з місцевими органами управління водними ресурсами, для того, щоб з'ясувати, яка жорсткість води у Вашому водогоні.

ДИСПЕНСЕР МИЮЧОГО ЗАСОБУ

Диспенсер необхідно наповнювати перед кожним циклом миття у відповідності до вказівок «Таблиці робочих циклів миття». Ваша посудомийна машина використовує менше засобів для миття і полоскання, ніж звичайна машина. Зазвичай достатньо однієї столової ложки для звичайного миття.

Для більш забрудненого посуду необхідно більше миючого засобу. Завжди додавайте миючий засіб безпосередньо перед початком миття, інакше він може розмокнути і не розчинитися повністю.

Регулювання диспенсера ополіскувача

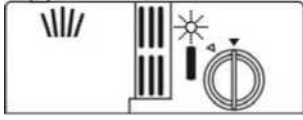


Під час останнього полоскання використовується певна кількість рідини для полоскання. Так само, як і у випадку із м'яким засобом, кількість рідини для полоскання залежить від жорсткості води у місці Вашого проживання. Занадто велика кількість засобу призведе до надмірного утворення піни і на посуді залишаться розводи. Якщо вода в районі, де Ви проживаєте, м'яка, Вам не потрібна рідина для полоскання. Якщо Вам цей засіб, все ж таки необхідний, то Ви можете розвести його відповідною кількістю води.

Передбачено 6 режимів роботи диспенсера. Почніть обов'язково з установки регулятора у позицію «2». Якщо посуд висох погано і на ньому залишилися сліди від крапель, збільште кількість ополіскувача, переставивши регулятор у позицію «3». Переходьте на позицію з більшим номером до тих пір, поки на Вашому посуді не буде залишатися слідів. Рекомендується використовувати позицію «4».

Якщо на панелі управління відсутній індикатор контролю рівня засобу для ополіскування.

Ви можете розрахувати необхідну кількість засобу наступним чином. На диспенсері є чорний покажчик рівня засобу для ополіскування. Що менше залишається рідини, то меншою стає точка покажчика. Не можна допускати зменшення рівня засобу нижче ніж 1/4.



По мірі використання засобу розмір чорної точки покажчика буде змінюватися відповідно до ілюстрації:

- Повний
- 3/4
- 1/2
- 1/4 – Необхідна заправка
- Пусто

Як користуватися верхньою решіткою

Щоб досягти найкращих результатів миття, слідуйте рекомендаціям, наведеним нижче.

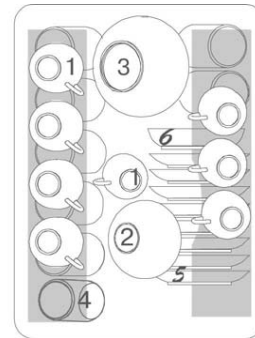
Розміри та зовнішній вигляд решіток і корзин для столових приборів можуть відрізнятися від тих, що входять до комплекту Вашої посудомийної машини.

Верхня решітка призначена для легкого та крихкого посуду, наприклад, склянок, чашок для кави та чаю, блюдець, тарілок, маленьких мисок і каструль (лише за умови, що вони не дуже брудні).

Розставляйте посуд таким чином, щоб його не зсувало струменями води.

Верхню решітку можна регулювати за висотою. Для цього треба переставити коліщата решітки на направляючі прутьї нижче.

- 1 Чашки.
- 2 Невеликі миски.
- 3 Великі миски.
- 4 Склянки.
- 5 Чашки.
- 6 Тарілки.



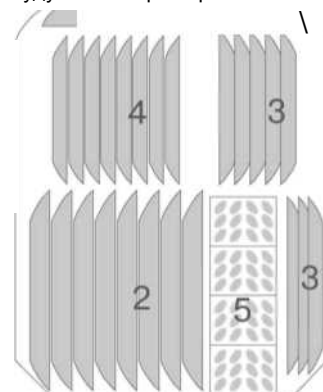
Всередину

Як користуватися нижньою решіткою

Рекомендується ставити на нижню решітку великий посуд, який складно мити (каструлі, кришки, таці та інший міцний великий посуд), як показано на малюнку внизу. Таці та кришки краще ставити на краї решітки, щоб запобігти блокуванню верхньої рухомої форсунки.

- Каструлі, таці і т.п. завжди повинні лежати дном догори.
- Глибокі каструлі необхідно нахилити, щоб дати можливість стекти воді.
- На нижній решітці знаходиться багато направляючих, щоб поміщалася більше посуду великих розмірів.

- 1 Овальні тарілки
- 2 Великі тарілки
- 3 Супові тарілки
- 4 Блюдця.
- 5 Корзина для столових приборів.



Всередину

Корзина для столових приборів

Ставте столові прибори в корзину ручками вниз. Якщо на решітці є бокові корзини, ложки необхідно класти окремо у відповідні лотки. Довгі предмети слід розміщувати в горизонтальному положенні на передньому краї верхньої решітки.

4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
4	1	5	2
3	3		%
3	3	8	
3	3		7
3	3	6	6

- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------|
| 1 | Виделки. | 5 | Ножі. |
| 2 | Супові ложки. | 6 | Сервірувальні ложки. |
| 3 | Десертні ложки. | 7 | Ковшики. |
| 4 | Чайні ложки. | 8 | Виделки для сервірування. |

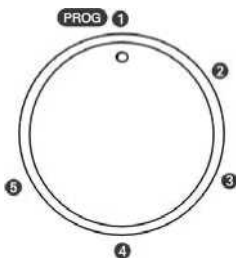


Всередину

Увага!

Не допускайте, щоб будь-які предмети виступали за край нижньої корзини

Завершення циклу миття



Після завершення циклу миття посудомийна машина протягом 8 секунд видає звуковий сигнал, а потім припиняє роботу. Вимкніть машину за допомогою кнопки «ON/OFF», відключіть подачу води і відкрийте дверцята посудомийної машини. Перш ніж вийняти посуд з посудомийної машини, зачекайте кілька хвилин і не торкайтеся до посуду, тому що він гарячий, а також легко б'ється у такому стані.

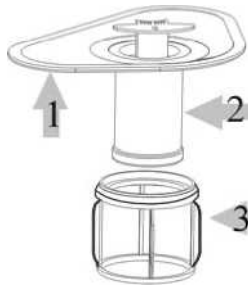
Забули додати тарілку?

Завжди можна додати забуту тарілку, якщо кришка диспенсера миючого засобу ще не відкрилась.

- 1 Будь ласка, натисніть кнопку «Start/Pause».
- 2 Не відчиняйте дверцята, поки не припиниться робота водяних форсунок. Із посудомийної машини може виплеснутися окріп.
- 3 Додайте тарілку.
- 4 Закрийте дверцята і натисніть кнопку «Start/Pause», щоб почати миття.

СИСТЕМА ФІЛЬТРІВ

Для зручності, зливний насос і систему фільтрів розміщено у легкодоступному місці всередині відсіку. Система фільтрування складається з трьох компонентів: основний фільтр, грубий фільтр і тонкий фільтр.



Основний фільтр.

Залишки їжі, які затримуються цим фільтром, розмиваються струменем води із спеціального сопла нижньої форсунки і змиваються до стоку.

Грубий фільтр.

Великі частинки, наприклад, кісточки або уламки скла, які можуть засмітити стік, затримуються грубим фільтром. Для видалення часток, які затримуються цим фільтром, акуратно стисніть вушка вгорі фільтра і витягніть його назовні.

Тонкий фільтр.

Цей фільтр затримує бруд і рештки їжі, не дозволяючи їм знову потрапити на посуд.

ДОГЛЯД ЗА МАШИНОЮ

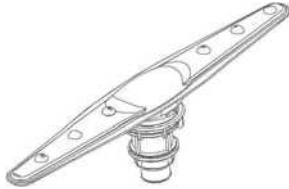
Для очищення панелі управління використовуйте ледь вологу серветку, а потім ретельно протріть панель насухо. Для очищення інших поверхонь використовуйте легке полірування. У жодному разі не користуйтеся гострими або жорсткими губками при очищенні машини.

Захист від замерзання

Якщо ваша посудомийна машина залишається на зиму в приміщенні, яке не опалюється, викличте техніка сервісного центру, щоб:

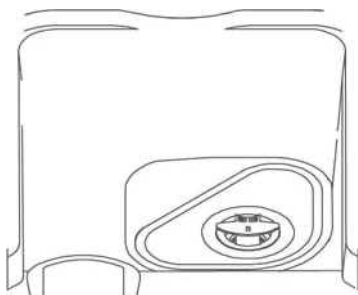
- 1 Від'єднати електричну проводку від машини, витягнути запобіжник або зняти переривник.
- 2 Перекрити воду і відключити шланг від вхідного водяного клапана.
- 3 Злити воду із шланга і вхідного водяного клапана.
- 4 Під'єднати шланг і клапан на місце. Для того, щоб зібрати воду, що витікає, скористайтеся тазом.
- 5 Витягнути пластиковий корпус відстійника і прибрати всю воду за допомогою губки.

Чищення рухомих форсунок



Рухомі форсунки необхідно регулярно чистити, інакше накип і відкладення жорсткої води засмітять форсунки і канали для води. Щоб зняти форсунку, відкрутіть гайку, зніміть шайбу з верхньої частини форсунки і витягніть її. Промийте форсунку у теплій мильній воді і прочистіть отвори за допомогою м'якої щітки. Після завершення промивання установіть форсунку на місце.

Чистка фільтрів



Монтаж фільтрів

Для досягнення найкращих результатів і найвищої якості миття, система фільтрів повинна регулярно очищатися.

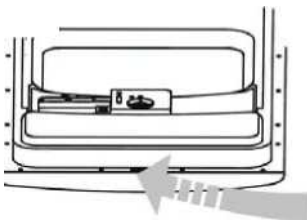
Фільтри під час миття ефективно видаляють рештки їжі з води, дозволяючи їй циркулювати по колу. З цієї причини краще за все було б видаляти рештки їжі з фільтрів після кожного миття шляхом промивання напівкруглого фільтра і корпусу під проточною водою. Щоб зняти фільтри, потягніть за ручку корпусу вгору. Всю систему фільтрів потрібно чистити не рідше ніж раз на тиждень. Для чищення грубого та тонкого фільтрів користуйтеся щіткою. Після цього зберіть всю систему фільтрів разом, як вказано на малюнку зліва і вставте систему фільтрів у посудомийну машину на її місце, злегка надавлюючи донизу.

У жодному разі не можна використовувати посудомийну машину без системи фільтрів. Неправильна установка системи фільтрів може призвести до зниження якості роботи агрегату і до псування посуду та кухонного начиння.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

У жодному разі не користуйтеся машиною, якщо система фільтрів не встановлена.

Чищення дверцят



Для чищення країв дверцят користуйтеся м'якою вологою серветкою. Щоб запобігти потраплянню води в замок і електричні компоненти, не використовуйте для чищення розпилювачі будь-якого типу.

У жодному разі не слід користуватися абразивними засобами для чищення або жорсткими губками під час очищення зовнішніх поверхонь, так як вони можуть подряпати поверхню або залишити на ній сліди.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

У жодному разі не використовуйте для чищення панелі дверцят розпилювач з водою. Це може призвести до псування замка і електричних компонентів. Не дозволяється використовувати абразивні засоби і деякі види паперових рушників. Вони можуть подряпати поверхню або залишити на ній сліди.

Догляд за посудомийною машиною

Після кожного миття

Після кожного миття вимикайте подачу води до агрегату і залишайте дверцята ледь прочиненими, щоб вологість і запахи не осідали всередині.

Відключіть машину від мережі електропостачання

Перш ніж почати очищення або технічне обслуговування, обов'язково витягніть штепсель з розетки. Не ризикуйте!

Не використовуйте розчинники або абразивні засоби для чищення

Для чищення зовнішніх частин і гумових деталей посудомийної машини не використовуйте розчинники і абразивні засоби для чищення. Замість цього використовуйте серветку з тканини та теплу мильну воду. Для видалення плям або напливів з поверхні користуйтеся вологою губкою з невеликою кількістю білого оцту або спеціального засобу для чищення посудомийних машин.

Якщо Ви їдете у відпустку

Якщо Ви їдете у відпустку, рекомендуємо Вам запустити цикл миття без посуду, після цього відключіть машину від джерела електропостачання, перекрийте воду і залиште дверцята ледь прочиненими. Це збільшить строк служби ущільнювачів, а також у машині не з'являться неприємні запахи.

Переміщення машини

Якщо машину необхідно пересунути, намагайтеся тримати її вертикально, у крайньому разі, задньою кришкою донизу.

Ущільнювачі

Однією з причин появи неприємних запахів у машині може бути їжа, що застрягла в ущільнювачах. Щоб запобігти цьому, періодично очищуйте ущільнювачі серветкою.

Підключення до мережі електропостачання

УВАГА! Це стосується Вашої особистої безпеки:

**НЕ ВОКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕЙ ПРИПАД РАЗОМ З ПОДОВЖУВАЧАМИ ТА ПЕРХІДНИКАМИ.
ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН НЕ ВІД'ЄДНУЙТЕ ПРОВІД ЗАЗЕМЛЕННЯ ВІД ШНУРА МЕРЕЖІ.**

Вимоги до електричного підключення

Будь ласка, ознайомтеся із змістом інформаційної таблиці, щоб визначити номінал напруги та підключити посудомийну машину до мережі електропостачання з відповідними параметрами. Використовуйте запобіжник заданого номіналу — на 12 А. З'єднання з джерелом електропостачання захищеним запобіжником необхідно прокладати лише мідними проводами. Рекомендується використовувати запобіжник з затримкою часу або переривник ланцюга, спеціально призначений для цих цілей.

Електричні з'єднання

Переконайтеся в тому, що напруга і частота електромережі відповідає напрузі вказаній на заводській таблиці і що електрична система відповідає максимальним вимогам вказаним в таблиці. Вставте штепсель шнура мережі у заземлену відповідним чином розетку. Якщо штепсель не підходить до розетки, то бажано замінити розетку і не використовувати перехідники і т.п., тому що вони можуть перегрітися і загорітись.

З Перш ніж приступити до експлуатації забезпечте правильне заземлення!

Як від'єднати запобіжний пристрій шланга подачі води.

Пристрій необхідно підключити до водогону за допомогою нових кріплень шлангів. Не слід використовувати старі кріплення.

1. Повністю витягніть запобіжники шлангів подачі води із відсіку для зберігання, розташованого на задній стороні машини.
2. Загвинтіть болти запобіжника у втулку з різьбою $\frac{3}{4}$ дюйма.
3. Перед запуском машини відкрийте воду на повну потужність.

ПРО ЗАПОБІЖНИК

Запобіжник шланга подачі води складається з подвійних стінок. Система шланга блокує подачу води, якщо запобіжник поламається або коли простір між запобіжником та шлангом заповнено водою. **УВАГА!** Шланг, підключений до зливу може порватися, якщо його підключено до тієї самої труби, що й машину. Якщо у Вашій системі зливу є лише одна труба, рекомендуємо від'єднати шланг і закрити отвір

Як від'єднати запобіжний пристрій шланга подачі води.

1. Вимкніть воду.
2. Натисканням кнопки скидання тиску зменшіть тиск води. Це робиться для того, щоб не залити кімнату водою.
3. Викрутіть запобіжник із втулки.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДНОЇ ВОДИ

З'єднайте шланг подачі холодної води зі з'єднувачем з різьбою (на $\frac{3}{4}$ дюйма) і переконайтеся в тому, що з'єднання надійне. Якщо водопровідні труби нові або давно не використовувались, дайте воді стекти, щоб переконатися у тому, що вода чиста і не містить домішок. Якщо не зробити цю процедуру, то впускний клапан може засмітитися, що призведе до поломки машини.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРЯЧОЇ ВОДИ

Для роботи машини можна також використовувати гарячу водопровідну воду, але лише у тому випадку, якщо температура води не перевищує 60°C. У цьому випадку цикл миття зменшиться приблизно на 15 хвилин, а ефективність миття дещо знизиться. Підключення гарячої води виконується так само, як і у випадку з холодною водою.

Розміщення пристрою

Поставте пристрій на вибране Вами місце. Біля стінок посудомийної машини та позаду неї повинен бути вільний простір. Шланги подачі і зливу води можуть знаходитися як справа, так і зліва, що дозволяє зручно встановити машину.

Вирівнювання машини

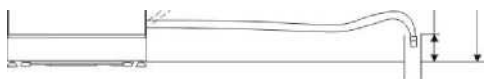
Машини повинні стояти рівно. Для цього відрегулюйте її висоту за допомогою регульовальних ніжок, закручуючи або викручуючи їх. Кут нахилу машини у будь-якому напрямку не повинен перевищувати 2°.

Підключення зливного шланга

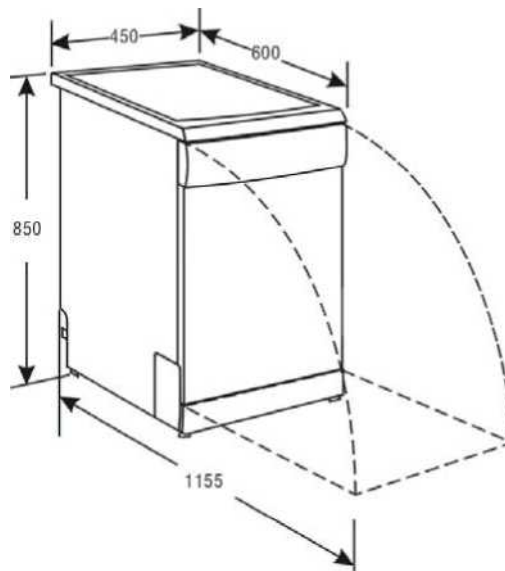
Вставте зливний шланг у канал дренажу не менше 40 мм або навісьте його на край ємності для зливу. Переконайтеся, що перегинів шлангу немає. Скористайтеся спеціальним пластиковим кріпленням (у комплекті). Вільний кінець шланга повинен знаходитися на висоті від 400 до 1000 мм і не повинен занурюватися у воду.

Як злити зайву воду

Якщо злив знаходиться вище 1000 мм від підлоги, вода, що залишається у шлангах не зможе витекти безпосередньо у злив. Необхідно зливати воду до тазу або підходящу ємність, яка знаходиться назовні і нижче рівня зливу.



ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ (мм)



ПЕРШ НІЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ...

Рекомендації щодо усунення несправностей.

Перевірте машину по таблицях, наведених нижче, — можливо, не доведеться звертатися до сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Машина не працює	Перегорів запобіжник або вимкнулись пробки	Замініть запобіжник і ввімкніть пробки. Вимкніть усі пристрої підключені до тієї ж розетки, що й машина. Переконайтеся в тому, що посудомийна машина ввімкнена, а дверцята щільно зачинені.
	Не підключена електрика	Переконайтеся в тому, що шнур мережі підключено правильно.
	Низький тиск води	Переконайтеся в тому, що всі шланги підключено правильно, а кран відкрито.
Не відключається дренажний насос	Переповнення	Систему сконструйовано таким чином, щоб визначити переповнення. При цьому відключається циркуляційний насос і вмикається дренажний.
Шум	Деякі шуми не є ознакою неправильної роботи машини	Подрібнення їжі, робота диспенсерів.
	Стові прибори не закріплені в корзині або до корзини потрапив сторонній предмет	Переконайтеся в тому, що всі стові прибори належним чином закріплені, сторонні предмети відсутні.
	Звук мотору	Не регулярне використання посудомийної машини. Якщо Ви користуєтеся машиною рідко, раз на тиждень заливайте і виливайте воду з машини, для того, щоб змочити прокладки.
Піна у відстійнику	Неправильно вибрано миючий засіб	Використовуйте тільки спеціальні миючі засоби. У випадку появи піни відкрийте машину і дайте піні осісти. Додайте 4,5 л холодної води до відстійника. Закрийте і замкніть дверцята, потім відкачайте воду, Повільно повертаючи регулятор до позиції відкачування води.
	Розлився ополіскувач	Відразу витріть розлитий ополіскувач
Труба відстійника вкрита плямами	Використовувався миючий засіб з фарбником	Користуйтеся лише миючими засобами без фарбників.
Посуд не висихає	Закінчився ополіскувач	Додайте ополіскувач
Посуд і стові прибори залишаються забрудненими	Програму вибрано неправильно.	Виберіть іншу, інтенсивнішу програму.
	Посуд завантажено неправильно	Переконайтеся в тому, що великий посуд не перекриває доступ миючих засобів до форсунки.
Плями і помутніння посуду и стовіх приборів	<ol style="list-style-type: none"> 1 Занадто жорстка вода 2 Низька температура води на вході 3 Машину перевантажено 4 Посуд розставлено неправильно 5 Несвіжий або розмоклий миючий засіб 6 Закінчився ополіскувач 7 Неправильна доза Миючого засобу 	<p>Щоб позбутися плям на посуді:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Витягніть із машини увесь металевий посуд. 2 Не додавайте миючий засіб. 3 Виберіть найдовший цикл. 4 Запустіть машину і дайте їй попрацювати на 18-22 хвилини довше, ніж під час звичайного миття. 5 Залийте до нижньої частини машини 2 склянки білого оцту. 6 Закрийте дверцята і дайте машині завершити цикл <p>Якщо оцет не допоможе, використайте замість нього 1/4 чашки (60 мл) кристалів лимонної кислоти.</p>

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Помутніння посуду	Поєднання м'якої води та великої кількості миючого засобу.	Використовуючи меншу кількість води та коротший цикл, вимийте посуд, щоб він став чистим.
Жовта і коричнева плівка на внутрішніх поверхнях	Наліт від чаю і кави	Вимийте поверхні вручну, використовуючи 1/2 чашки відбілювача і 3 чашки води. pПопередження: Перед чищенням дайте машині схолонуту приблизно 20 хв.
	Відкладення заліза у воді	Поставте спеціальний фільтр, викликавши водопровідника.
Біла плівка на внутрішніх поверхнях	Мінерали в жорсткій воді	Скористайтеся засобом для чищення внутрішніх поверхонь посудомийної машини, при цьому необхідно одягти гумові рукавички. У жодному разі не користуйтеся іншими засобами – це може призвести до деформації поверхні або утворення пор.
Не замикається кришка диспенсера	Регулятор не встановлено у положення «OFF»(вимкнено.).	Виставте регулятор у позицію «OFF» і зсуньте клямку дверцят вліво.
У ємності диспенсера залишається миючий засіб	Посуд перекриває диспенсер	Завантажте посуд правильно.
Пар	Нормальне явище	Крізь зазор під дверцятами під час сушки просочується певна кількість пари.
Чорні або сірі сліди на посуді	Сліди контакту з алюмінієвим начинням	Для очищення посуду від цих слідів, скористайтеся напівабразивними засобами.
На дні відсіку залишається вода	Нормальне явище	Невелика кількість чистої води навколо вихідного отвору відсіку дозволяє тримати ущільнення у зволоженому стані.
Вода протікає	Диспенсер переповнений або розлився ополіскувач	Будьте обережні, не розливайте ополіскувач. Це може викликати утворення піни, що призведе до переповнення. Витріть розливу рідину серветкою.
	Машина стоїть нерівно	Вирівняйте машину.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ



Даний пристрій сертифікований на відповідність нормативним документам України.
Виробник залишає за собою право у будь-який момент без обов'язкового сповіщення вносити зміни у дизайн і технічні характеристики товару.

**БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРЕЖІТЬ
КАСОВИЙ/ТОВАРНИЙ ЧЕК ЯК
ДОКАЗ ЗДІЙСНЕННЯ ПОКУПКИ**